

Pismo to wychodzi codzien
oprócz świąt uroczystych,
niezawodnie o godz. 4
po południu w drukarni
ST. GIESZKOWSKIEGO.



PRENUMERATA:
Kwartalna.....złp. 12.
Miesięczna „ 5.
Ner pojedynczy...gr. 10.
Za donie: od wiér: g. 15.



Gazeta Krakowska

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Barometr dla lepszego porownania zredukowany na 0° Reaumiura.

Dzień godzina	Barometr na 0°	Therm:	Higro- metr	Wiatr	Stan Atmosf.	U W A G I.
7	„ 3. 972	† 7.1	† 1.8	Zachodni słaby.	Pochmurno	Deszcz.
14 12	„ 4. 241	8.2	2.2	Północny średni	„	Deszcz.
3	„ 4. 504	9.4	2.7	słaby	„	
9	„ 5. 163	† 8.5	† 1.0	Zaden	„	

Część Urzędowa.

— K R A K Ó W . —

Ceny Zboża w 3 i 4 gatunkach sprzedawanego na targowicy w Kleparzu.

Dnia 14 i 15 Maja 1832 r.	1		2		3		4	
	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr
Korzec Pszenicy.	22	—	20	—	18	—	15	—
— Zyta.....	15	—	14	—	13	—	12	—
— Jęczmien:	12	—	11	—	9	—	8	—
— Owsa.....	9	—	8	24	8	15	7	15
— Grochu....	10	15	10	—	9	—	8	—
— Jagiel.....	22	—	21	—	19	—	18	—
— Rzepaku...	—	—	—	—	—	—	—	—

LOTERYA KRAJOWA.

W 503 ciągnienu dnia 16 Maja 1832. roku w przytomności osób od Rządu do tego wyznaczonych, wyciągnięte z koła zostały numera następujące:

61. — 30. — 79 — 16. — 20.

Przyszle 504 ciągnienu przypada dnia 23 Maja 1832 r.

Część Nieurzędowa.

K R A K O W .

W krótkce już jest spodziewane przywiezienie z Wiednia do tutejszey stolicy, zwłok ś. p. Artura hrabi Potockiego, nigdy nieodżałowanego dobroczyńcy ludzkości.

Widowisko koncertowe niedzielne w teatrze narodowym, przez licznie zgromadzoną Publiczność, z największym upodobaniem przyjęte było. Sprawcą tej miłej i zachwycającej rozrywki, był Pan Rolleczek dyrektor opery niemieckiej, który i w tutejszey stolicy piękne położył zasługi, przez cały kurs teatralny roku zeszłego dyrygując operą polską. Dyrekcyja teatralna wywdzięczając mu gorliwość jego, widowisko powyższe przeznaczyła na jego dochód.— Muzyka do komedyo-opery tej, była kompozycyi P. Rolleczek i powszechnie się podobała, również śpiew *basso* wykonany przez tegoż w duecie z Panią Niedzielską, z oklaskami przyjęty został.— Śpiewaczka ta, w odśpiewaniu waryacy z *Krakowiaczka*, sama siebie prze-

wyższyła. Publiczność z takim słuchała jej uniesieniem, że większa część parteru nazwała ją *naszą krakowską Sonntag* — po skończeniu zaś widowiska, radośnie wywołaną i najwyższymi oklaskami uwieczoną została.

Z żalem tu wyznać przychodzi, że skromność dwóch zagranicznych artystów muzycznych na klaryncie i trąbce wojskowej, którzy jako amatorowie, przyczynili się do upiększenia tego wieczoru, nie dozwala nam wymienić ich nazwiska. Talent ich zachwycający, nigdy przecież dla tego zapomnianym nie będzie. — S....

POLSKA.

WARSZAWA 7 Maja.

Nader liczna i świetna publiczność zebrała się dnia wczorajszego w teatrze narodowym, dla przysłuchania się czarującej muzyce *Niemey z Portici*. Dzieło to należące niezaprzeczenie do najcenniejszych utworów nowocześniejszej kompozycji, któremu Auber głównie muzykalną sławę swoją jest winien, wystawione jest na scenie naszej z największą starannością. Orkiestra nic do życzenia nie pozostawia; śpiewacy nasi, a mianowicie Panna Wolkow, PP. Polkowski i Zyliński, dokładają wszelkich usilności; — gra Panny Antoniny Palczewskiej w roli *Niemey*, jest pełna wyrazu, pełna prawdy; jest jej zastępują słowa; nawet dekoracje do tej sztuki, pędzla P. Sachetti, należą do najlepszych, jakie teatr nasz posiada. — O uchybieniach nie wspominamy, bo te zapewne przy następnych wystawieniach znikną.

BELGIJA

BRUXELLA 28 Kwietnia.

— Wczoraj dał król prywatne posłuchanie jenerałowi Desprez i Panu van de Weyer.

— Osnowa ratyfikacji traktatu z d. 15 listopada, nastąpionej ze strony Austrii i Pruss, jest według *Monitora* belgijskiego następująca:

Ratyfikacja N. Cesarza Jmci Austriackiego. (Ratyfikacja ta jest napisana w języku łacińskim.)

My Franciszek I. z Bożej łaski Cesarz Austriacki, Król Jerozolimy, Węgier, Czech, Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Sławonii, Galicyi; Arcy-Xiażę Austriacki i t. d. wszystkim i każdemu, do kogo należy, czyniemy wiadomo: Zważywszy, iż w skutku wypadków zaszłych w Belgii od miesiąca Września 1830, po naradzie pełnomocników naszych z pełnomocnikami NN. króla Francuzów i króla Wielkiej Brytanii, zawarty został traktat, podpisany d. 15 listopada roku zeszłego w Londynie przez wspomnianych pełnomocników z jednej, a pełnomocnikiem N. króla Belgijczyków z drugiej strony, w brzmieniu następującem: (Tu następuje osno-

wa traktatu) Przeczytawszy i roztrząsnawszy te artykuły, zupełnie je approbowaliśmy, zastrzegając prawa dostojnego związku niemieckiego względem tych artykułów, które się tyczą odstąpienia i zamiany części Wielkiego Xięstwa Luxemburskiego. Oświadczamy i przyrzekamy cesarskim naszym słowem, iż każemy go uważać za przyjęty i approbowany, oraz wiernie przestrzegać tak przez nas, jako też przez następców naszych, z zastrzeżeniem powyżey namięnionem. Na dowód czego, niniejszy akt ratyfikacji własnoręcznie podpisałimy, i naszą pieczęć cesarstwa przyłożyć kazaliśmy. — Działo się w naszym cesarskim stołecznym mieście Wiedniu w Austrii d. 21 marca 1832, a panowania naszego 41go roku.

(podpisano) *Franciszek.*

(konirasygnowano) *Xiażę Metternich.*

Z wyraźnego rozkazu J. C. Mości.

(podpis:) *Franciszek L. B. Lebzelter-Collembach.*

Protokół wymiany ratyfikacji między Belgią i Austrią. — Niżej podpisani zebrawszy się w zamiarze przystąpienia do wymiany ratyfikacji traktatu, zawartego i podpisanego w Londynie dnia 15 listopada 1831 między Belgią z jednej, a Austrią, Francją, Wielką Brytanią, Prussami i Rosyją z drugiej strony, mającego na celu utworzenie i uznanie Belgii przez wspomniane mocarstwa, przełożyli akty rzeczonych ratyfikacji, które znalezione w należytej formie, zwykłym sposobem zostały wymienione. Nadowód czego podpisani niniejszy protokół podpisali, i pieczęciami swemi opatrzyli. — Działo się w Londynie d. 18 Kwietnia 1832.

(podpisano) *Wessemberg, Neumann, Sylvain van de Weyer.*

Ratyfikacja N. Króla Jmci Pruskiego.

My Fryderyk Wilhelm III. z Bożej łaski król Pruski i t. d. czynniemy niniejszemu wiadomo: — Gdy dwory Pruss, Austrii, Francyi, Wielkiej Brytanii i Rosyi, w skutku wypadków, zaszłych od miesiąca Września 1830 w połączonym królestwie Niderlandów, uznały za rzecz potrzebną dla utrzymania pokoju, spokojności i porządku w Europie, aby układy roku 1815, przez które połączone królestwo Niderlandów zostało utworzone, uległy niejakiemu modyfikacyom, przeto tym celem zgromadziły pełnomocników w Londynie, i opatrzyły ich pełnomocnictwami dla naradzenia się i ułożenia względem układów ku pozyskaniu tego ważnego celu. A król Jmci Belgijczyków, przyłączając się do zamiarów wyżej wymienionych pięciu dworów posłał również do Londynu pełnomocnika, należycie umocowanego dla przyłożenia się do tegoż celu. W skutku czego, pełnomocnicy ci, jako to: z naszej strony Pan Henryk Wilhelm, baron Bülow, nasz szambelarz, tajny radca poselstwa, nadzwyczajny poseł i pełnomocny minister przy N. Królu Jmci Wielkiej Brytanii, kawaler naszego orderu Orła czerwonego 3ciej klasy, rossyjskiego orderu S. Włodzimiezra 4tey

klasy, polskiego orderu S. Stanisława 2giej klasy, kommandora sasko-weymarskiego orderu Sokoła i kawalera heskiego orderu Lwa 3ciej klasy; a z strony N. Cesarza Austrii i t. d. (*Tu następują nazwiska i stan wszystkich pełnomocników*) d. 15 listopada 1831 zawarli i podpisali w Londynie traktat, którego dosłowna esnowa jest następująca: (Następnie text traktatu). Przeczytawszy i roztrząsnawszy ten traktat, uznajemy go za stosowny do woli naszej we wszystkich punktach. W skutku czego, approbowaliśmy go, potwierdziliśmy i ratyfikowaliśmy, jakoż niniejszem approbujemy, potwierdzamy i ratyfikujemy, przyrzekając naszym i następców naszych imieniem, esnowę jego wiernie wypełnić. — Na dowód czego, niniejszy akt ratyfikacyi, który za akt ratyfikacyi N. Króla Belgijczyków ma być wymieniony, własnoręcznie podpisaliśmy i naszą królewską pieczęcią opatrzyć kazaliśmy. — Działo się w Berlinie d. 7 stycznia 1832, a panowania naszego 35go roku. (*)

(podp.) *Fryderyk Wilhelm.*

Akt ratyfikacyi traktatu, zawartego d. 15 listopada 1831 między Prusami, Austrią, Francją, Wielką Brytanią i Rosyją z jednej a Belgią z drugiej strony.

(podp.) *Bernstorff.*

(Następujący potem protokół wymiany jest dosłownie taki jak powyższy.)

Literatura.

KILKA SŁÓW

Komedyi hr. Alexandra Fredry

pod napisem:

GWIAZTU, CO SIĘ NIEJE!

Pierwsze wystawienie téy krotofili w teatrze narodowym krakowskim, dało pole rozmaitym, mniej więcej trafnyim zdaniom o jey zaletach i wadach, o dobrej lub złey dążności, z uwagi na poprawę albo zepsucie obyczajów;— otworzyło usta przyganom mniej więcej przesadzonym;— słowem, żadnemu jeszcze może tego rodzaju plodowi dramatycznemu, nie przyszło doznać więcej naraz potępiających zarzutów, lecz oraz i należnych oklasków.— Dziwna ta sprzeczność, zdaje się być na pierwszy rzut oka niepojętą; ale gdy się nad nią bezstronnie zastanowimy, łatwe będzie jey odgadnienie.

(*) Do tego aktu ratyfikacyi dołączone i jednocześnie podane zostało następujące zastrzeżenie:— W swoim charakterze jako członek związku niemieckiego oświadcza N. Król Jmć Pruski, iż lubo ratyfikuje traktat z dnia 15 listopada 1831, dzieje się to jednak tylko z wyraźnem zastrzeżeniem praw trzeciego, to jest związku niemieckiego, względem artykułu tego traktatu, który się tyczy odstąpienia i wymiany Luxemburga. (Przypisek gazety rządowej Pruskiej.)

Każdy patrzy na rzeczy z własnego punktu widzenia; sądzi o nich podług własnego pojęcia lub widoków.— Satyra czyli krytyka obyczajów, ulega pod tym względem najzmienniejszemu kolejom losu;— ona to najsilniejszą zwraca na siebie uwagę wszystkich, zaostrza ją do najwyższego stopnia;— bo własna miłość każdego, widząc się od niej zagrożoną, trwożliwie śledzi jey cel, ażeby się przekonać, czy nie jest w czem od jey żądla dotkniętą? Dla tego to póeci, starają się po wszystkie czasy, to niebezpieczne, a razem tyle potrzebne do poprawy obyczajów ludzkich narzędzie, okrywać płaszczykiem allegoryi. Dotąd wolno im tylko bezkarnie łajać człowieka pod postacią zwierzęcia;— i dla tego to komedya, nieprędko jeszcze, a raczej podobno nigdy, niepotrafi w tey mierze z korzyścią zastąpić bayki;— i tylko bardzo odległe jey obrazy, jednomyślne upodobanie zyskiwać będą mogły.—

Komedya powyższa hrabiego Fredry, należy do tego rodzaju plodów satyryczney póeczy, że trudno było nieprzewidzieć, do jakiego stopnia pokrzyżuje zdania widzów;— a jey oryginalność, kazała się obawiać wielu opacznych wykładów dążności autora, o której niemógł nawet pomyśleć.— Jakoż sądząc z powierzechności, można mu było zarzucić: *Jż technie arystokracyą, bo wprowadził na scenę parę szlachty pancerney, dla wyszydzenia mieszczan;— że wyśmiewu obyczaje dawnych Polaków, bo wziął za przedmiot swej satyryczney komedyi epokę przedstulctni;— iż smak dobry na harc miaskiey żartobliwość wystawując, samę tylko galeryą rozmieszyć pragnie;— że nakoniec prądobienstwo, teatralności żartów swoich świętokradzko poświęca.*— Ale wszystkie te zdania, co do jedney litery, ominawszy się z prawdą, ducha komedyi wniczem odgadnąć nie są zdolne.— Już samo użycie Osieka, za miejsce odbywającego się działania;— mówimy, użycie miasteczka, które nam pod względem nadużyć społecznych od dawna poszło w przysłowie;— znosi zupełnie pierwszy zarzut, i zarazem obala drugi: bo używając do śmieszności Osieka, niepodobna go było w nowszej wystawiać epoce jak przynajmniej stuletni, bo Osiek dziś niemoże być już śmiesznym;— wszakże i trzeci zarzut o obrazę dobrego smaku, również musi roztrącić się o tenże biedny Osiek, albowiem możnaż było mieszkańcom jego, kładź w usta tegożczesne grzeczności, i nadawać im takt dzisiejszy?...— Po zniweczeniu tych trzech tak mylnych wniosków, potrzebaż jeszcze zbijać czwartą? Czyliż cała historia Osieka o owym slusarzu i kowalu, nie jest równie zmyśloną bayką, jak burmiatrzowanie Urszuli i pisarzowanie Barbary, żon Tobijasza i Kaspra w komedyi? A wracając się raz jeszcze do drugiego zarzutu, któżby to mógł do tego stopnia mieć zepsutą duszę i serce, iżby śmiał oyców swoich wyszydzać wady?... Nie!.. żaden z tych czterech zarzutów, niewytrzyma bezstronney krytyki, żaden nie był w myśli

autora.— on wyższe miał pomysły: on chciał wady społeczne, pokryć allegoryą bajeczney naszey przeszłości, krótko mówiąc: chciał dać przestrożę wielu mężom, iż coraz bardziej dozwalając się podbijając, sztuczney przebiegłości swych połowiczek, tym dla siebie niebezpieczniejszey, że nieznaczney i bardzo umiarkowanej stopniowanej, — zapominają nierozważnie wyższości swego przeznaczenia; że zaś ta szkodliwa dążność kobiet, objawia się dziś wyraźnie w majątnych domach, a tych otwarcie atakować niewypadało; więc autor poszedł naturalnie bitym dla wszystkich póterów gościńcem allegoryi, to jest zamiast się usadowić w salonach, wolał przenieść swój teatr do kancelaryi burmistrzowskiej miasta Osieka, i tam pod staroświeckie żupany, podszyc osiodłane dzisiejsze modne fraczki wykintnych mężów; a w rubaszną fukliwość kłótliwych kobiet Osieka, opłaszczyc axamitne, na szali najwyższego dowcipu, z mistrzowską przezornością ważne słoweczka królowych wyższego społeczeństwa; — i dopieroż biczować sobie na piękne zgubną dla sameyże nawet cywilizacyi uległość mężów, straszne donmigelostwa żon, nad słabemi głowami, co zgrozą jest powtórzyć, swoich szczęśliwych małżonków; — dla tego mówię szczęśliwych, że trochę po francuzku uniejąc, przynajmniej mogą czasem zrozumieć jaki *pamflet oralny*, który im się na *dessert* po wyborym obiedzie, lub zamiast lekuchnego *biszkołka do herbaty* — na wieczor dostać może w nagrodzie. —

» Czyto podobna!.. (zawłał niejeden, » mniey obeznany z koleją rzeczy ludzkich;) » zgadzaź się to z zdrowym rozsądkiem, aby » żony panować miały nad mężami!... W » prawdzie, po wszystkie czasy, w przedślu- » bney epoce miłosnych naszych uniesień, » jesteśmy zawsze, przez samę tę tak nieod- » zowną delikatność uczuć dla płci pię- » kney, jey wiernymi hołdownikami, jeńcami, » podnożkami!.. Ale tam, gdzie już nikną » zwodnicze lubego szału marzenia, a nastę- » puje rzeczywistość, — gdzie już poważny » związek dożgonnego przymierza pomię- » dzy kobietą i mężczyzną, kończy uło- » tne zabiegi; — gdzie naostatek mężczyzna, » zrzekając się pustot młodości, zaczyna być » obrońcą, opiekunem, przyjacielem posłu- » bney swej towarzyski, oycem najmilszych » istot będących owocem tego lubego zwią- » ku, — główną sprężyną działającą ku » wspólnemu ich szczęściu; — gdzie tylko » już on sam jeden odpowiedzialnym się sta- » je za wspólne ich istnienie, on sam w nie- » bezpieczeństwie obowiązany ich bronić i czu- » wać nad ich życiem!... jakże gorszącem » dziwactwem (byłoby, dopuszczać w tey tak » piękney indywidualnego szczęścia budowie, — » aby z natury słabsza jey częśćka, mogła » brać górę nad mocniejszą, i obalać cały » porządek rzeczy!.. » —

Przecież tak się dzieje, niestety! w dzi- siejszém wyższém społeczeństwie, od czasu jak obyczaje francuzkie wzięły nad oyczystymi

przewagę, — a co najgorsza, nad rozumem! Wielu dziś jeszcze autorów komedyi, — wystawiają nam wyższego tonu kobiety, u- zbrojone w spazmy, migreny, i palpityce serca, — jako naydzielniejsze środki do za- wojowania swych mężów; — malują w nich bez- bożność i w tey źródło wszystkich innych wad wykazać pragną. — Lecz są to już wy- płowiałe obrazy, — są to kopije z zarzuc- nych od dawna wzorów, ogołocone z rysun- ku i kołorytu. — Kobietki już dziś niemgle- ją, niezapadają w spazmy, — migreny; — ser- ce ich niezna wcale gwałtownych palpitycy, owszem regularnością swego bicia, przecho- dzi naydoskonalsze cylindry bregietowskie; — są ony wreszcie aż do świętoszkostwa nabożne!..

» Czemże więc, (*zapyta mnie ów niewiadomy*) » tak groźną wzięły dziś przewagę nad męż- » czyznami, że chcąc napisać komedya na wzór » Osieka, potrzebaby całkiem na wspak prze- » kręcić porządek osób i położyć: *Urszula* » margrabia!... *Ernest* margrabina, jey mąż; — » *Amelia* baron!.. *Eustachy* baronowa, jey mąż!..»

Oto szanowny przyjacielu, i filozofie, w kilku słowach ci odpowiem. — Całe dziś wychowanie mężczyzn wyższego tonu, po wielu bardzo domach, zasada się jedynie na dwóch głównych warunkach: *Nauczyć się po francuzku, i mieć piękne manijery salo- nowe.* — Nieszczęściem w tych dwóch przy- miotach edukacyi, — pleć piękna tak dalece przewyższa mężczyzn, że na dwudziestu *ele- wów* tego wielkiego *fakultetu*, — ledwie jeden się uda, coby mógł pozyskać u kobietek zaszczyt *maturalitis!* — a tak na dwudziestu małżonków, zaledwie jeden jest mężem, reszta są żonami żon swoich; — nikt bowiem niepotrafi zaprzeczyć: iż obok wszelkiej ró- wności pomiędzy dwiema osobami, naymniey- sza wyższość głowy, stanowi już różnicę, ni- czym się niedającą pokonać. — Jeżeli tedy wy- chowanie mężczyzny będzie nadal tak jak dzisiaj suzinkowanym, i ulotnem, — to ani wątpić, że kobieta z natury dowcipniejsza, niewiele sobie zada pracy, aby mogła swo- bodnie ciosać kołki na próżney głowie!... i bardzo sprawiedliwie uczyni; — tak powin- na uczynić, jeżeli zna własną godność!.. — bo niebyłoby wstydem dla niej, podlegać zniewieściulemu, ograniczonemu mężczyźnie!.. — I tu ja właśnie upatruję wielki błąd w ko- medyi hr. Fredry, — że wyrzucając mieszcza- nom Osieka ich uległość przemocy kobiet, gromi ich w zbyt kaznodziejskim sposobie o nadużycia nad niemi dawney swej władzy; gdyż tu minął się widocznie z prawdą i ce- lem swego poematu.

Do złego przyjęcia od mnieyszości parteru tey komedyi, wiele się przyczynić mogło, zanie- dbane jey wystawienie zwłaszcza w tey chwili: kiedy roimistrz pancerny zwołał na radę wszy- stkich mężów całego miasta... — Uchybienia podobne, kaleczą naylepsze dzieło pisarza dramatycznego i dowodzą o nagannem lek- ce ważeniu sztuki, dla oszczędzenia kilku zło- tych na stosowną liczbę komparsów. X.